



Asiento elevador Big Kid®/Big Kid® LX

Manual del propietario

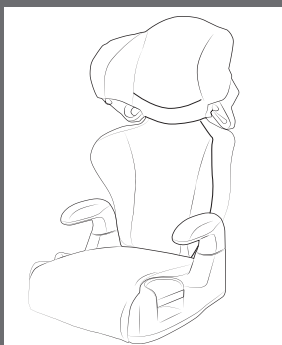
Guarde las instrucciones para uso futuro.

Requisitos del niño*

18 a 49,8 kg
(40 a 110 lb)

102 a 145 cm
(40 a 57 pulg)

Por lo menos 4 años
de edad



* Consulte la página 4 para obtener información sobre todos los requisitos.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte, lea este manual del propietario antes de instalar y usar este asiento elevador.

Cada año mueren más niños como pasajeros en choques de automóvil que por cualquier otro tipo de lesión. Para reducir el riesgo de **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**, lea este manual del propietario y el manual del propietario del vehículo antes de instalar y usar este asiento elevador. El uso de un asiento elevador hace una gran diferencia. Al usar este asiento elevador y seguir estas instrucciones, las instrucciones y etiquetas de advertencias en el producto y las instrucciones que se incluyen con el vehículo correctamente, reducirá significativamente el riesgo de lesiones graves o muerte del niño en un choque. No se deje engañar por el término de uso común "asiento de seguridad"; ningún sistema de sujeción puede evitar todas las lesiones en todos los choques. Muchos adultos y niños sujetos correctamente se lesionan en choques de vehículos motorizados, incluso en choques relativamente menores. Un asiento elevador que se usa correctamente es la mejor forma de reducir a un mínimo las lesiones y aumentar las probabilidades de supervivencia del niño en la mayoría de los choques.

NORMA FEDERAL FMVSS213

-Sistema de sujeción infantil

Este sistema de sujeción infantil cumple con todos los requisitos aplicables del Estándar Federal de Seguridad para Vehículos Automotores.

AVISO NORMATIVO CANADIENSE

(Números de modelo que terminan en "C.")

Este sistema de sujeción infantil cumple con todos los requisitos aplicables del Estándar Canadiense de seguridad CMVSS 213 y 213.2 para vehículos motorizados.

Aviso importante	2
Requisitos del niño para el asiento elevador	4
Advertencias	5
Prácticas seguras.....	8
Información sobre órdenes de retiro de productos del mercado para clientes estadounidenses	11
Aviso público para clientes canadienses.....	11
Utilización en aviones	12
Características del asiento elevador	14
Uso del portavasos elástico	15
Como colocar el acojinado del asiento	15
Ensamblado del respaldo	17
Colocación del acojinado del respaldo	18
Ensamblado del asiento elevador	20
Con respaldo	
Cuándo colocar al niño en el asiento elevador	21
Uso del asiento elevador con el respaldo.....	22
Lista de verificación de instalación	23
Sin respaldo	
Uso del asiento elevador sin el respaldo	24
Lista de verificación de instalación	25
Información general	
Cómo retirar el respaldo	26
Ajuste del respaldo.....	27
Uso del clip del cinturón para el hombro	28
Cuidado y limpieza	29
Partes de repuesto	30
Desecho correcto del asiento elevador	30
Cómo guardar las instrucciones	31
Garantía limitada	32

Requisitos del niño para el asiento elevador

Advertencia: si no se siguen estos requisitos para el niño, se podrían ocasionar lesiones graves o la muerte.

Este asiento elevador está diseñado para usarse con niños **solo en modo de asiento elevador**. Para usar correctamente este asiento elevador, los niños **DEBEN** cumplir los requisitos de edad y tamaño que se indican a continuación.

Revise las leyes locales, estatales o provinciales aplicables relacionadas con la seguridad de los pasajeros infantiles antes de instalar y usar este asiento elevador.

Con respaldo

- 18 - 49,8 kg (40 - 110 lb)
- 102 a 145 cm (40 a 57 pulg) de estatura Y la parte superior de las orejas del niño está por debajo de la parte superior de la cabecera del asiento elevador.
- El niño tiene por lo menos cuatro años de edad.



Sin respaldo

- 18 - 49,8 kg (40 - 110 lb)
- 102 a 145 cm (40 a 57 pulg) de estatura Y la parte superior de las orejas del niño está por debajo de la parte superior de la cabecera del vehículo.
- El niño tiene por lo menos cuatro años de edad.



IMPORTANTE: una vez que el niño **exceda** cualquiera de los requisitos de tamaño mencionados, usted **DEBE** dejar de usar este asiento elevador. Es posible que su niño esté listo para usar el sistema de cinturón del vehículo sólo en este momento.

¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

Advertencias sobre la bolsa de aire



- **NO** use este asiento elevador en el asiento delantero de un vehículo equipado con bolsa de aire. Las bolsas de aire pueden causar lesiones graves o la muerte a niños de 12 años de edad y menores. Si el vehículo cuenta con bolsa de aire, consulte el manual del propietario del vehículo para obtener información sobre la instalación del asiento elevador.
- Si el asiento posterior del vehículo está equipado con bolsas de aire laterales, consulte la siguiente información sobre el uso apropiado.

Vehículos fabricados antes del año 2002:

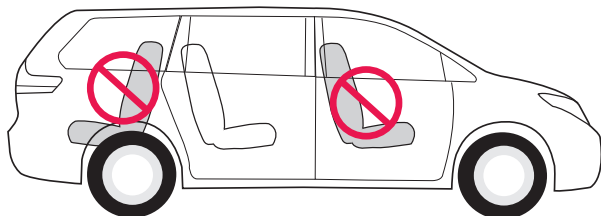
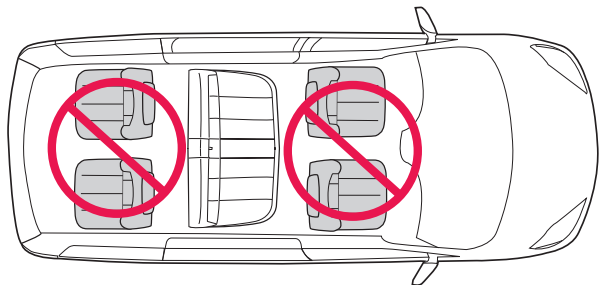
NO use este asiento elevador en el asiento de un vehículo equipado con bolsa de aire lateral, a menos que lo autorice el fabricante del vehículo.

Modelos del año 2002 y vehículos más recientes:

Consulte el manual del propietario del vehículo antes de colocar este asiento elevador en el asiento de un vehículo equipado con bolsa de aire lateral.

- **NO** coloque ningún objeto entre el asiento elevador y la bolsa de aire lateral ya que, al expandirse, la bolsa de aire puede ocasionar que los objetos golpeen al niño.

El asiento posterior en la posición orientada hacia adelante es el lugar más seguro para los niños de 12 años de edad y menores.





¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

Advertencias generales

- Si no sigue las instrucciones de instalación y las instrucciones y etiquetas de advertencias en el producto, el niño podría golpearse contra el interior del vehículo al frenar súbitamente o en un choque. Se pueden ocasionar lesiones graves o la muerte. Se deben seguir atentamente estas instrucciones y las instrucciones descritas en el manual del propietario del vehículo. Si existe una discrepancia entre las dos, se deberán seguir las instrucciones sobre la instalación del asiento elevador descritas en el manual del propietario del vehículo.
- **NUNCA** deje al niño sin supervisión.
- **NO** use este asiento elevador si las orejas del niño quedan encima de la parte trasera de la cabecera del asiento elevador (con respaldo) o la cabecera del asiento del vehículo (modo sin respaldo).
- Además de los requisitos de altura y peso, su niño debe tener al menos cuatro años de edad para utilizar este asiento elevador.
- **NUNCA** use el asiento elevador sin el acojinado del asiento.

Advertencias sobre la ubicación

- Según las estadísticas, los niños están más seguros al sujetarlos correctamente en un asiento trasero que en un asiento delantero. Los niños de 12 años de edad y menores deben viajar en el asiento trasero del vehículo.
- Use este asiento elevador solamente en asientos de vehículos orientados hacia adelante. **NO** use este asiento elevador con asientos del vehículo orientados hacia atrás o hacia un lado del vehículo.
- Use este asiento elevador solamente en asientos de vehículo con respaldos que queden bloqueados en su lugar.
- Algunos asientos elevadores no caben en todos los vehículos. Si el asiento elevador no puede instalarse correctamente, **NO** lo use. Consulte el manual del propietario de su vehículo, trate de colocar el asiento en un lugar diferente o llame a Evenflo para obtener más ayuda.

Advertencias sobre la posición del asiento elevador

- **NO** use este asiento elevador en la posición orientado hacia atrás.
- Cuando usa este asiento elevador, la cabecera del asiento del vehículo ubicado delante del niño debe colocarse en la posición más baja. El respaldo del asiento del vehículo que está enfrente del niño debe estar totalmente acojinado y no debe tener objetos rígidos.
- Este asiento elevador está diseñado **SOLO** para niños que pesen entre 18 y 49,8 kg (40 y 110 lb) **y** cuya altura esté entre 102 y 145 cm (40 y 57 pulg) **y** que tenga al menos cuatro años.
- **NO** use este asiento elevador si las partes superiores de las orejas del niño quedan por encima:
 - la parte superior de la cabecera del asiento elevador (con respaldo)
 -
 - la parte superior de la cabecera del asiento del vehículo (modo sin respaldo).

Advertencias adicionales

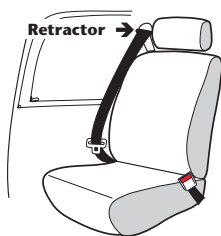
- **NO** use este asiento elevador si ha estado involucrado en un accidente, está dañado o si tiene piezas rotas o faltantes. Se debe reemplazar.
- Este asiento elevador **DEBE** estar bien sujeto al vehículo, incluso cuando esté desocupado. En un choque, un asiento elevador suelto puede salir disparado y lesionar a otros ocupantes.
- **NO** coloque en el asiento elevador almohadillas, juguetes u otros dispositivos adicionales que no hayan sido fabricados por Evenflo. Los artículos que no se han probado con el asiento elevador podrían lesionar al niño.
- En un clima caluroso y soleado, cubra el asiento con una manta ligera de colores al salir del vehículo. Compruebe siempre que el asiento elevador no tenga superficies calientes antes de colocar al niño en el asiento.

! ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

Advertencias sobre los cinturones de seguridad

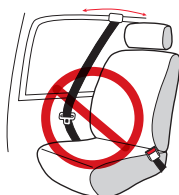
- **Lea SIEMPRE** el manual del propietario del vehículo para determinar qué cinturones y retractores se usan en el vehículo.



- **NO** use este sistema de sujeción infantil en un asiento con cinturones de seguridad montados en la puerta.



- **NO** use este sistema de sujeción infantil en un vehículo que tenga cinturones de seguridad que se mueven automáticamente a lo largo de la carrocería del vehículo cuando se abre la puerta.



- **NO** use este asiento elevador en vehículos equipados con cinturones para regazo que solo se bloquean al frenar súbitamente o en un choque (retractores de bloqueo de emergencia - ELR). Se debe usar una ubicación en el asiento del vehículo que tenga un cinturón para regazo y hombro. Consulte el manual del propietario del vehículo para ver si su automóvil tiene cinturones para regazo con retractores de bloqueo de emergencia.



- **NO** lo use en los asientos del vehículo cuando ambas partes de los cinturones del vehículo estén colocadas por delante del pliegue del asiento.



Advertencias sobre los cinturones de seguridad

- **NO** lo use con cinturones para regazo y hombro con dos retractores. Si los cinturones de seguridad del vehículo no se colocan y abrochan correctamente, es posible que el asiento elevador no proteja al niño en un choque.
- **NO** permita que el botón de liberación del cinturón de seguridad del vehículo toque el asiento elevador. El contacto accidental puede causar que se libere el cinturón de seguridad. Si es necesario, voltee el botón de liberación del cinturón de seguridad en dirección opuesta al asiento elevador o mueva el asiento elevador a otro asiento del vehículo.
- Si no se ajustan ceñidamente el arnés o los cinturones de seguridad del vehículo alrededor del niño, el niño se podría golpear contra el interior del vehículo al frenar súbitamente o en un choque. Pueden ocurrir lesiones graves o la muerte.
- Use solo el sistema de cinturón para regazo y hombro del vehículo al sujetar al niño en el asiento elevador. **Nunca use el asiento elevador solo con el cinturón para regazo**, ya que esto podría causar lesiones graves.
- El cinturón para el hombro **DEBE** colocarse correctamente.
- El cinturón para el hombro **NO DEBE** cruzar el cuello del niño ni resbalar del hombro del niño. Si no puede ajustar el cinturón para el hombro correctamente para que quede entre el hombro y el cuello del niño, Y en o encima del hombro, intente instalarlo en otro asiento o no use el asiento elevador.



! ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

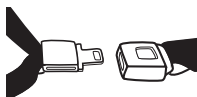
Advertencias sobre los cinturones de seguridad

Si tiene alguno de estos tipos de sistemas de cinturón de vehículo enumerados, estos son **SEGUROS** de usar para instalar el asiento elevador. Consulte el manual del propietario del vehículo para obtener instrucciones específicas sobre la instalación del asiento elevador.

Cinturón para regazo y hombro con placa de sujeción de bloqueo

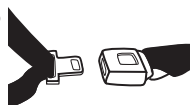
La parte para el regazo de este cinturón no se afloja una vez que el cinturón queda abrochado.

El cinturón del vehículo se aprieta jalando hacia arriba con fuerza el cinturón para el hombro y colocando la correa adicional en el retractor.



Cinturón para regazo y hombro con placa de sujeción deslizante con retractor de bloqueo

La placa de sujeción se desliza libremente a lo largo del cinturón para regazo y hombro. Los cinturones de vehículo con placas de sujeción deslizantes normalmente se bloquean en el retractor del cinturón para el hombro abrochando el cinturón y jalando toda la correa lentamente para cambiar el retractor.



Consulte el manual del propietario del vehículo para obtener instrucciones específicas. El cinturón del vehículo se aprieta después de cambiar el retractor jalando hacia arriba el cinturón para el hombro y colocando la correa adicional en el retractor.

- **El vehículo no partirá hasta que todos los pasajeros se hayan abrochado el cinturón de seguridad.** No haga excepciones para adultos ni para niños. Si alguien se desabrocha el cinturón de seguridad, detenga el vehículo. Ser firme y consistente desde el principio significará menos problemas de disciplina a medida que los niños crezcan. Una persona sin cinturón de seguridad puede verse arrojada hacia otros pasajeros y lesionarlos.
- **NUNCA** trate de atender las necesidades de un niño que llora mientras conduce. Nunca saque a un niño del asiento elevador para consolarlo mientras el vehículo esté en movimiento.
- **NO** permita que un niño lleve objetos, como paletas de caramelo o de helado. Estos objetos pueden lesionar al niño si el vehículo hace un viraje brusco o pasa por superficies desniveladas.
- Coloque los artículos afilados o pesados en la cajuela. Cualquier cosa suelta puede causar la muerte en un choque.
- En clima frío, un niño puede necesitar una manta adicional para calentarse. Coloque al niño en el asiento elevador y cubra tanto al niño como al asiento elevador con una manta.

Información sobre órdenes de retiro de productos del mercado para clientes estadounidenses

- Los asientos elevadores se pueden retirar del mercado por razones de seguridad. Debe registrar este asiento elevador para recibir notificaciones en caso de que se retire del mercado. Envíe su nombre, dirección, dirección de correo electrónico si está disponible, y el número de modelo y la fecha de fabricación del asiento elevador a:
Evenflo Company, Inc.
1801 Commerce Dr.
Piqua, OH 45356,
o llame al 1-800-233-5921,
o registre el producto en línea en:
www.evenflo.com/registercarseat
- Para obtener información sobre órdenes de retiro de producto del mercado, llame a la línea directa para el consumidor del Departamento de Seguridad Vehicular del Gobierno de los Estados Unidos al 1-888-327-4236 (TTY:1-800-424-9153), o visite: **<http://www.NHTSA.gov>**

Desprenda y envíe esta parte por correo

Consumidor: Simplemente escriba su nombre, domicilio y dirección de correo electrónico.

Su nombre

Su dirección postal

Ciudad

Estado

Código postal

Correo electrónico

TARJETA DE REGISTRO DEL SISTEMA DE SUJECCIÓN INFANTIL

Aviso público para clientes canadienses

- Los asientos elevadores se pueden retirar del mercado por razones de seguridad. Debe registrar este asiento elevador para recibir notificaciones en caso de que se retire del mercado. Envíe su nombre, dirección de domicilio, el número del modelo y la fecha de fabricación del asiento elevador:

Evenflo Company, Inc.

1801 Commerce Dr.

Piqua, OH 45356

o llame al 1-937-773-3971

o registre el producto en línea en:

www.evenflo.com/registercarseatcanada

- Para obtener información sobre retiro de productos del mercado, llame a Transport Canada al 1-800-333-0510 (1-613-993-9851 en la región de Ottawa). o visite el sitio: **www.tc.gc.ca**

CANADIAN RESIDENTS ONLY
DOMICILIOS EN CANADA SEULEMENT

20030187 8/15

PRODUCT REGISTRATION CARD
CARTE D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT

1. Name
Nom _____

2. Street Address
Adresse _____

3. City _____ 4. Prov. _____

5. Postal Code
Code postal _____

6. Telephone Number (with Area Code)
Num. de téléphone (et incluant régional) (____) _____

7. Email Address
Adresse électronique _____

8. Date of Purchase
Date d'achat _____

ATTENTION: This card may be important to the safety of your child. Please complete using blue or black ink and mail this card so that you can be contacted in the event of a safety defect notice on this product. **The information you provide must be complete.** Or register online at www.evenflo.com/registercarseatcanada.
ATTENTION: Cette carte pourrait être importante à la sécurité de votre enfant. Veuillez remplir cette carte à l'encre bleue ou noire et la poster afin de pouvoir être contacté en cas d'un avis de défaut lié à la sécurité de ce produit. **Les informations fournies doivent être complètes.** Ou enregistrez-vous en ligne à www.evenflo.com/registercarseatcanada.

PLACE DATE/MODEL # LABEL HERE.
AFFRIMER L'ÉTIQUETTE DE LA DATE ET
DU NUMÉRO DE MODÈLE ICI.

Utilización en aviones



Cuando se instala correctamente siguiendo estas instrucciones, este asiento elevador está

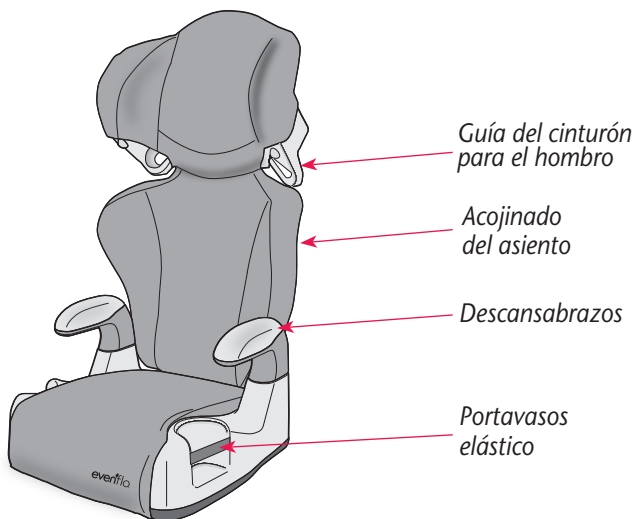
certificado para usarse solo en camiones, autobuses y vehículos motorizados diseñados para pasajeros, o para uso múltiple con pasajeros y equipados con sistemas de cinturón para regazo y hombro.

Este asiento elevador **NO** está certificado para usarse en aviones. Un asiento elevador con posicionamiento de cinturón requiere el uso de un sistema de cinturón para el regazo/hombro, que no está disponible en un avión.

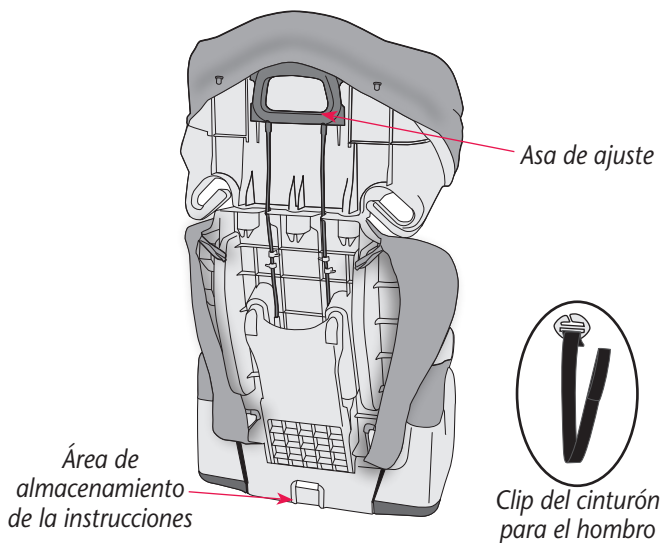
Esta página está intencionalmente en blanco.

Características del asiento elevador

Parte delantera



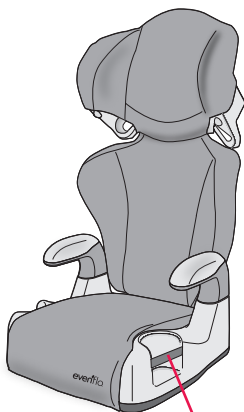
Parte posterior



Uso del portavasos elástico

¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

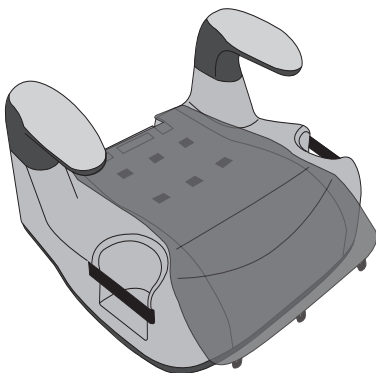
- **NO** use el portavasos para guardar latas, botellas o recipientes duros. Sólo para uso con vasos blandos.
- **NO** coloque ningún vaso que contenga líquidos calientes en el portavasos.
- **NO** coloque en el asiento elevador almohadillas, juguetes u otros dispositivos adicionales. Los artículos que no se han probado con el asiento elevador podrían lesionar al niño.



Portavasos elástico

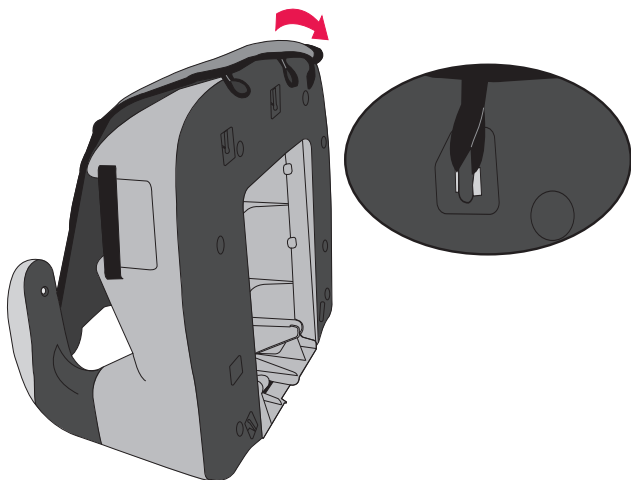
Como colocar el acojinado del asiento

1. **Coloque el asiento orientado hacia arriba.** Enrolle el acojinado del asiento alrededor de la parte frontal del asiento. Asegúrese de que el acojinado del asiento esté recto y colocado correctamente en el asiento.

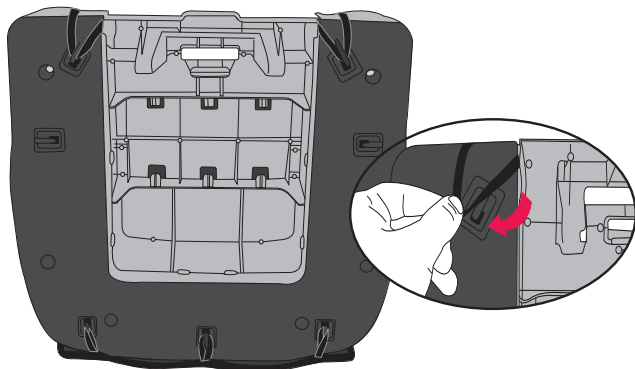


Como colocar el acojinado del asiento

2. Conecte los lazos elásticos a los ganchos en la parte inferior del asiento.



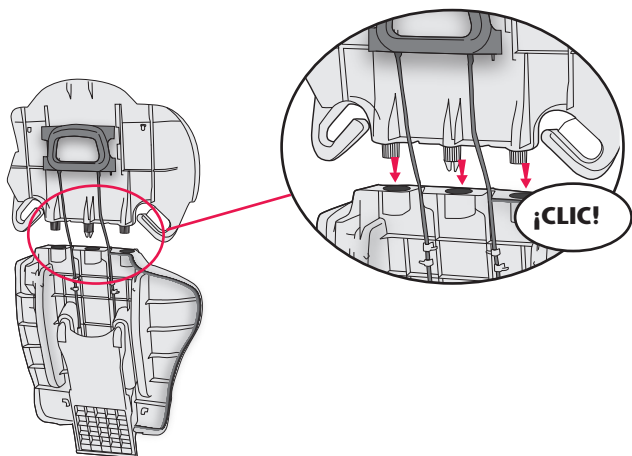
3. Enrolle el acojinado del asiento alrededor del respaldo del asiento. Asegúrese de que el acojinado del asiento esté recto y colocado correctamente en el asiento. Conecte los lazos elásticos a los ganchos en la parte inferior del asiento.



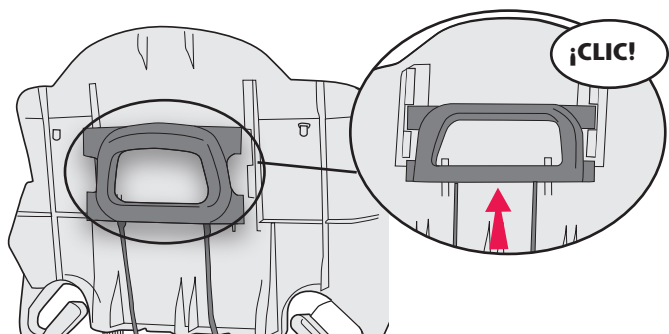
Ensamblado del respaldo

1. Ensamblado del respaldo. Inserte los tres postes de la cabecera en el respaldo, como se muestra en la figura. Asegúrese de que la cabecera encaje firmemente en el respaldo.

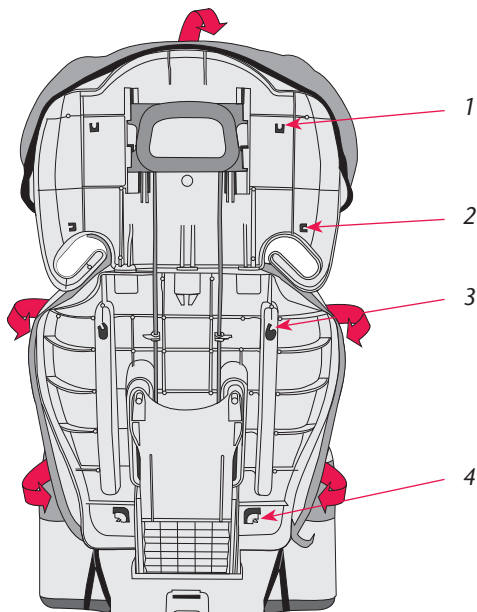
Nota: este es un ensamblaje de una sola vez y puede requerir fuerza adicional para conectarse correctamente.



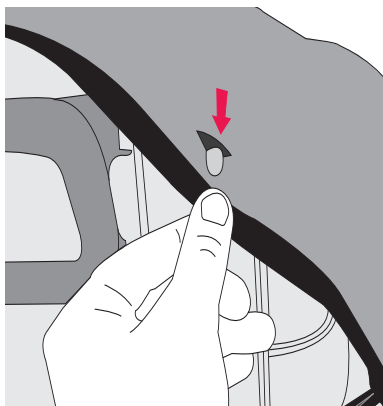
2. Instale el asa de ajuste. Alinee las lengüetas del asa de ajuste con las ranuras de la parte posterior de la cabecera. Presione el asa contra la parte posterior de la cabecera y deslícelo hacia arriba hasta que las lengüetas encajen en su lugar.



Colocación de acojinado del respaldo

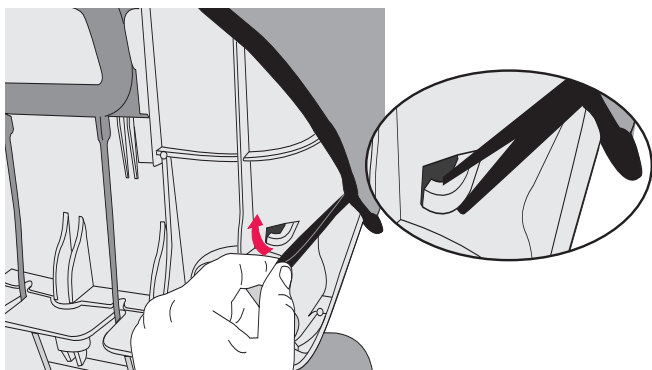


Coloque el acojinado del respaldo alrededor del respaldo. Asegúrese de que el acojinado esté recto y colocado uniformemente sobre el asiento.

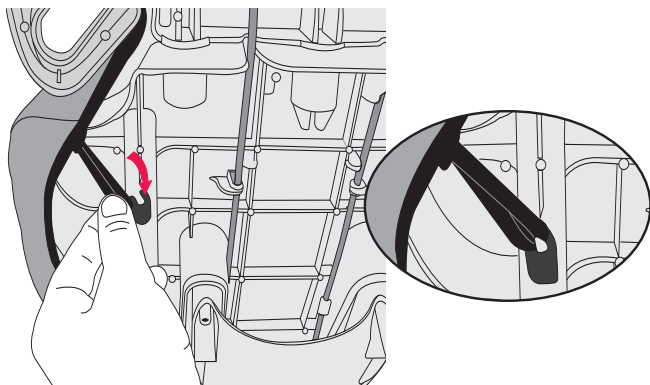


- 1.** Tire del acojinado del respaldo hacia abajo por encima de la parte superior del respaldo. Fije el acojinado de la cabecera a los ganchos.

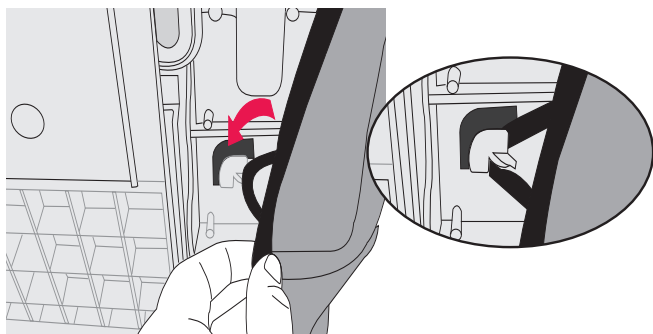
Colocación de acojinado del respaldo (cont.)



- 2.** Conecte los lazos elásticos a los ganchos en la parte superior de la cabecera en ambos lados.



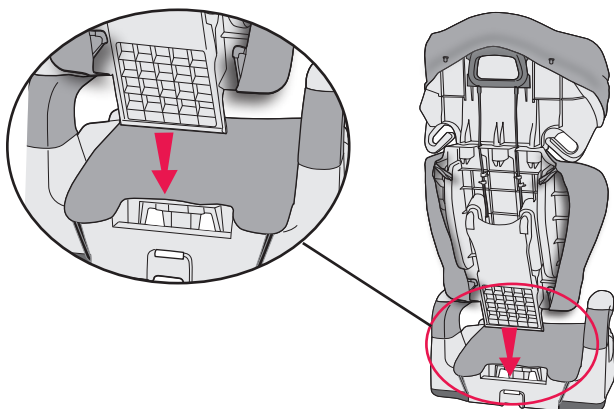
- 3.** Conecte los lazos elásticos a los ganchos en el centro del respaldo en ambos lados.



- 4.** Tire del acojinado alrededor de la esquina inferior y conecte los lazos elásticos a los ganchos.

Ensamblado del asiento elevador

- 1. Instalación del respaldo.** Deslice el ensamblado del respaldo en la base. Asegúrese de que el respaldo quede bloqueado en su lugar.
- 2. Compruebe su trabajo.** Inspeccione el asiento elevador para asegurarse de que la cabecera esté bien sujeta al respaldo, que el acojinado del asiento esté enganchado en su lugar y que el ensamblado del respaldo esté bien sujeto a la base. Repita los pasos de montaje según sea necesario.



Cuándo colocar al niño en el asiento elevador

Los asientos elevadores elevan al niño y ayudan a colocar correctamente el cinturón para regazo y hombro del vehículo. Cuando el niño está **debidamente sujetado** en un asiento elevador, el riesgo de lesión en todos los tipos de choques se reduce, ya que el cinturón para regazo y hombro proporciona una excelente sujeción del torso superior e inferior.

Es importante que el niño quede correctamente sentado con los cinturones de seguridad del vehículo. Cuando el cinturón de seguridad del vehículo está abrochado, el cinturón para regazo deberá quedar en la parte baja de la cadera, apenas tocando los muslos, y el cinturón para el hombro deberá cruzar la parte media del hombro. Si el niño se inclina fuera del cinturón o lo mueve hacia la espalda o lo pone debajo del hombro, no proporcionará la sujeción deseada.

Hay varias cosas que debe tener en cuenta al decidir si el niño está listo para sentarse en un asiento elevador incluyendo: el peso y la altura designados de su asiento infantil actual, el peso y la altura del niño, su madurez y los asientos disponibles en su vehículo.

¿Cómo se usa el asiento elevador?

El asiento elevador requiere un procedimiento muy similar al uso normal del cinturón de seguridad en el vehículo:

- Lea los manuales de instrucciones del asiento elevador y del vehículo antes de empezar.
- Coloque el asiento elevador en un asiento trasero equipado con un cinturón para regazo y hombro. **Nunca use el asiento elevador solo con el cinturón para regazo**, ya que esto podría causar lesiones graves.
- Cuando el niño esté en el asiento elevador, jale y pase el cinturón para regazo y hombro sobre el niño y abróchelo.
- Compruebe que el cinturón para el hombro pase por la parte media del hombro y que el cinturón para regazo descansa en la parte inferior de la cadera, apenas tocando los muslos.

¿Cómo puede decidir si el niño está listo para la transición a un asiento elevador?

Deberá considerar usar un asiento elevador si aplican las siguientes condiciones:

- El niño tiene la madurez suficiente para sentarse en un asiento elevador sin colocar los cinturones debajo de los brazos o detrás en la espalda.
- El niño se acerca al límite de peso o altura del asiento elevador que usa actualmente.
- Si tiene un vehículo que no tiene anclaje para las correas de sujeción pero tiene cinturones para regazo y hombro disponibles en el asiento trasero, el asiento elevador puede brindar mejor protección que un asiento con arnés interior sin correa de sujeción.

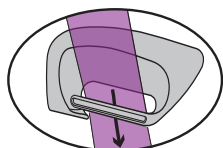
Uso del asiento elevador con el respaldo

Requisitos del niño

- **Peso:** 18 - 49,8 kg (40 - 110 lb)
- **Altura:** 102 a 145 cm (40 a 57 pulg) **Y** la parte superior de las orejas del niño está por debajo de la parte superior de la cabecera del asiento elevador.
- **Edad:** por lo menos cuatro años de edad

Cinturón para el hombro:

debe cruzar centrado entre el hombro y el cuello del niño y pasar a través de la guía del cinturón.



Vista de la guía del cinturón



Cinturón para regazo:

queda ceñido de un lado a otro de las caderas del niño, debajo de los descansabrazos y abrochado en la hebilla.

Lista de verificación de la instalación

1. Coloque el asiento elevador en el asiento del vehículo.

2. Coloque al niño en el asiento elevador.

Asegúrese de que la espalda y el trasero del niño estén bien apoyados contra las superficies posterior e inferior del asiento elevador.

3. Ajuste la parte trasera del asiento elevador, si es necesario.

Ajuste el respaldo para que las guías de los cinturones de hombro estén al mismo nivel que la parte superior de los hombros del niño. Esto hará que el cinturón para el hombro quede correctamente a la mitad entre el hombro y el cuello del niño (ver Ajuste del respaldo, pág. 27).

! ADVERTENCIA

El cinturón para el hombro **NO DEBE** cruzar el cuello del niño **ni** resbalar del hombro del niño. Si no puede ajustar el cinturón para el hombro para que quede correctamente centrado entre el hombro y el cuello del niño, intente instalarlo en otro asiento o no use el asiento elevador.



4. Asegure al niño y al asiento elevador en el asiento del vehículo.

Pase el cinturón para regazo y hombro sobre el niño y abroche la hebilla. Asegúrese de que el cinturón para el hombro pase por la guía del cinturón para el hombro.

5. Compruebe su trabajo.

Asegúrese de que el cinturón para regazo pase por la parte baja y quede ceñido de un lado a otro de la cadera del niño, **debajo del descansabrazos** y abrochado en la hebilla (vea la pág. 22). El cinturón para el hombro debe pasar entre el hombro y el cuello del niño.

Importante

Asegure siempre el asiento elevador con los cinturones de seguridad del vehículo, aun cuando no vaya ocupado. En un choque, un asiento elevador suelto puede salir disparado y lesionar a otros ocupantes.

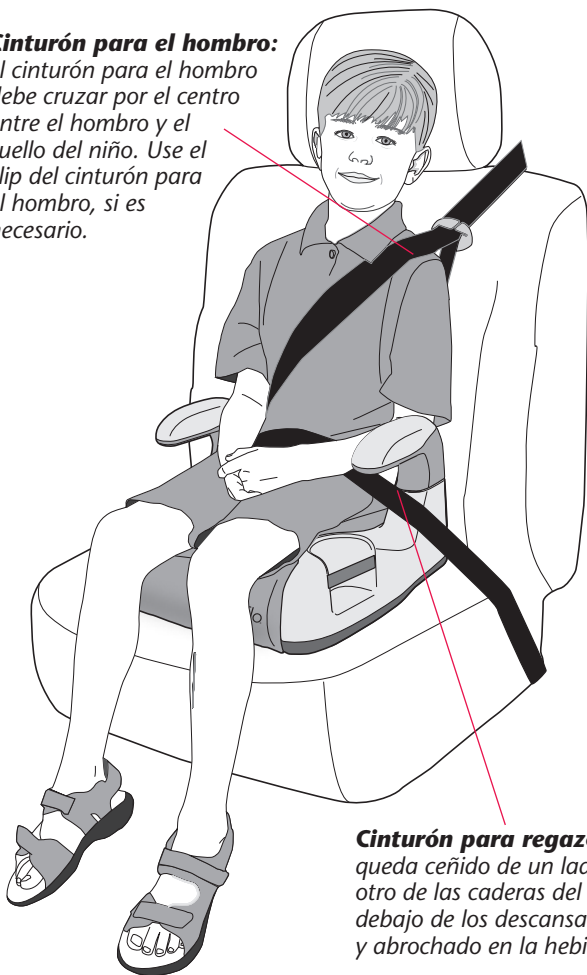
Uso del asiento elevador sin el respaldo

Requisitos del niño

- **Peso:** 18 - 49,8 kg (40 - 110 lb)
- **Altura:** 102 a 145 cm (40 a 57 pulg) de estatura **Y** la parte superior de las orejas del niño está por debajo de la parte superior de la cabecera del vehículo.
- **Edad:** por lo menos cuatro años de edad

Cinturón para el hombro:

el cinturón para el hombro debe cruzar por el centro entre el hombro y el cuello del niño. Use el clip del cinturón para el hombro, si es necesario.



Cinturón para regazo:

queda ceñido de un lado a otro de las caderas del niño, debajo de los descansabrazos y abrochado en la hebilla.

Lista de verificación de la instalación

1. Retire el respaldo del asiento elevador.

(vea Cómo retirar el respaldo, pág. 26.)

2. Coloque el asiento elevador en el asiento del vehículo.

3. Coloque al niño en el asiento elevador.

Asegúrese de que la espalda del niño esté bien apoyada contra el asiento del vehículo y de que el trasero del niño esté bien apoyado contra el asiento elevador.

4. Asegure al niño y al asiento elevador en el asiento del vehículo.

Pase el cinturón para regazo y hombro sobre el niño y debajo de los descansabrazos y abroche la hebilla.

5. Use el clip del cinturón para el hombro, si es necesario.

Si el cinturón del hombro no se coloca correctamente a la mitad entre el hombro y el cuello del niño, sujete y ajuste el clip para el cinturón de hombro (ver Uso del clip del cinturón para el hombro, pág. 28).

⚠ ADVERTENCIA

El cinturón para el hombro **NO DEBE** cruzar el cuello del niño **ni** resbalar del hombro del niño. Si no puede ajustar el cinturón para el hombro para que quede correctamente centrado entre el hombro y el cuello del niño, intente instalarlo en otro asiento o no use el asiento elevador.



6. Compruebe su trabajo.

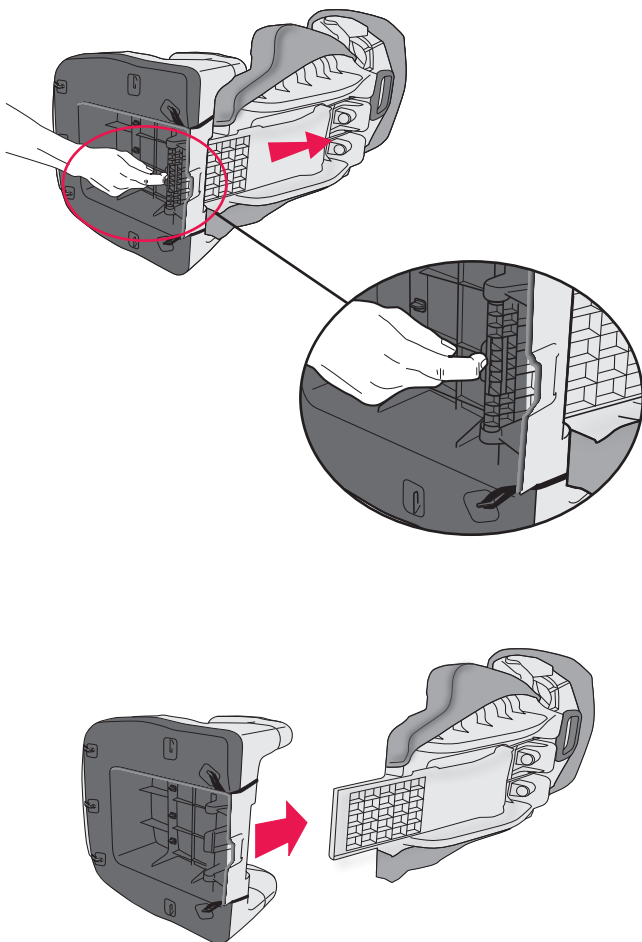
Asegúrese de que el cinturón para regazo pase por la parte baja y quede ceñido de un lado a otro de la cadera del niño, **debajo del descansabrazos** y abrochado en la hebilla. El cinturón para el hombro debe pasar entre el hombro y el cuello del niño. **Nota:** Si el cinturón para el hombro del vehículo pasa naturalmente sobre el hombro del niño, no necesita usar el clip del cinturón para el hombro.

Importante

Asegure siempre el asiento elevador con los cinturones de seguridad del vehículo, aun cuando no vaya ocupado. En un choque, un asiento elevador suelto puede salir disparado y lesionar a otros ocupantes.

Cómo retirar el respaldo

1. Coloque el asiento elevador de lado.
2. Apriete la palanca de la parte inferior de la base y retire el respaldo de la base.

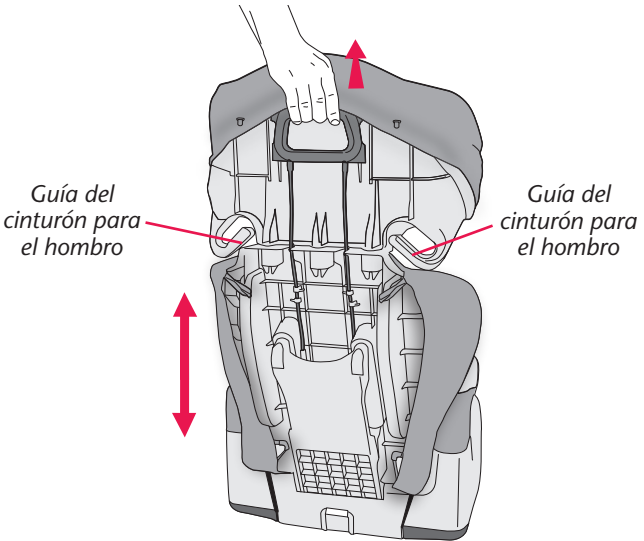


Importante

Guarde el respaldo de forma adecuada cuando no lo utilice.

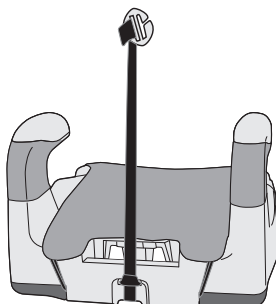
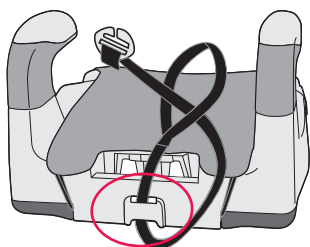
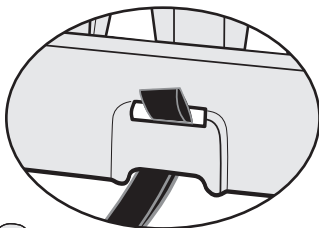
Ajuste del respaldo

Para ajustar el respaldo, tire del asa de ajuste y deslícela hacia arriba o hacia abajo. El respaldo está colocado correctamente cuando la parte inferior de las guías de los cinturones para hombro están niveladas con la parte superior de los hombros del niño.

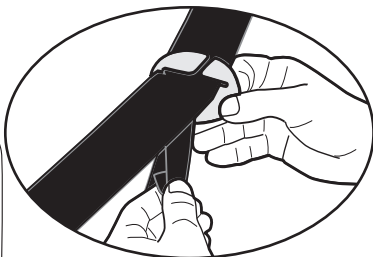


Uso del clip del cinturón para el hombro

1. Pase el extremo en forma de lazo del clip para cinturón de hombro a través del punto de anclaje en la parte inferior del asiento elevador.
2. Pase el clip para el cinturón de hombro a través del lazo en el extremo del cinturón y tire hasta que esté apretado.



3. Coloque el asiento elevador en el asiento del vehículo y acople el clip del cinturón para el hombro en el cinturón para el hombro del vehículo.
4. Jale la correa de ajuste hasta que el clip del cinturón esté a la misma altura que el hombro del niño y el cinturón para el hombro del vehículo pase por el pecho del niño centrado entre el hombro y el cuello.



Cuidado y limpieza

- Las partes de plástico pueden limpiarse con agua y jabón suave y secarse con un paño suave. No use limpiadores abrasivos ni solventes.
- Tenga cuidado de no dañar las etiquetas.
- El acojinado del asiento se puede lavar a máquina por separado con agua fría, ciclo delicado, secar en secadora 10 - 15 minutos a baja temperatura.
- **NUNCA** use el asiento elevador sin el acojinado del asiento.
- Para proteger el asiento elevador de daños causados por el clima, los roedores y otros elementos comunes en garajes, al aire libre y en otros lugares de almacenamiento, retire el acojinado del asiento y limpie por completo el asiento elevador y el acojinado antes de guardarlos. Tenga cuidado de limpiar las áreas donde tienden a acumularse las migas y otros desechos.

¡CONSEJO!

Para ayudar a proteger la vestidura del vehículo, coloque una toalla debajo y detrás del asiento elevador.

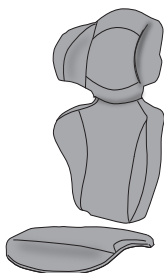
Partes de repuesto

No disponible en todos los modelos.

Puede pedir partes de repuesto en línea en www.evenflo.com o comunicarse con Evenflo. Cuando se comunique con nosotros, tenga a la mano el número de modelo del producto y la fecha de fabricación (se encuentra en la parte inferior del asiento elevador).



Hombro clip
del cinturón



Acojinado del asiento

Desecho correcto del asiento elevador

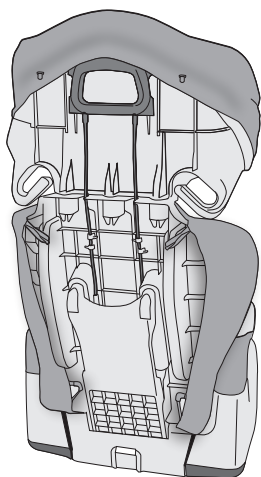
Una vez que el asiento elevador alcance la fecha de vencimiento que se encuentra en la etiqueta de la fecha de fabricación, Evenflo aconseja eliminarlo correctamente. La mayoría de los componentes en este asiento elevador son reciclables.

1. Retire toda la tela y el acojinado.
2. Retire todos los tornillos y desensamble el asiento elevador.
3. Recicle todas las partes de metal, espuma, plástico, acojinado y tela, si su centro de reciclaje local lo acepta. Elimine el resto de los componentes de manera responsable.

Si el centro local de reciclaje no acepta el acojinado, puede eliminarlo en el basurero municipal.

Para evitar lesiones causadas por daños no visibles, instrucciones perdidas, tecnología anticuada, etc., deje de usar este asiento elevador después de la fecha de vencimiento que se muestra en la etiqueta o si ha estado involucrado en un choque.

Cómo guardar las instrucciones



Después de leer por completo y seguir estas instrucciones, **GUARDE LAS INSTRUCCIONES EN LAS RANURAS PROVISTAS EN LA PARTE INFERIOR DEL ASIENTO ELEVADOR.**

Para referencia futura, anote abajo el número de modelo Y la fecha de fabricación del asiento elevador.

Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

Garantía limitada

Durante un periodo de 90 días a partir de la fecha de compra original de este Producto, Evenflo garantiza al usuario final original ("Comprador") que este Producto (incluido cualquier accesorio) está libre de defectos de materiales o mano de obra. La única obligación de Evenflo bajo esta garantía limitada expresa será, a elección de Evenflo, reparar o reemplazar un Producto que Evenflo haya determinado que es defectuoso y que esté cubierto bajo esta garantía.

La reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso del Comprador. Para obtener el servicio de garantía, es necesario presentar el comprobante de compra, en forma de recibo o factura, en donde conste que el Producto está dentro del período de garantía. Evenflo extiende esta garantía limitada expresa EXCLUSIVAMENTE al Comprador original del Producto y no se podrá asignar ni transferir a compradores o usuarios finales subsiguientes. Para obtener servicio de garantía, comuníquese con el centro de Recursos para el Consumidor ParentLink de Evenflo en **www.evenflo.com**.

EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LA LEY VIGENTE LO PROHÍBA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE EXCLUYE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZABILIDAD O IDONEIDAD REFERENTE A CUALQUIER USO GENERAL O ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO. EVENFLO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE, ESPECIAL O PUNITIVO DE NINGUNA CLASE CAUSADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA POR APLICACIÓN DE LA LEY RESPECTO A ESTE PRODUCTO. A EXCEPCIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA QUE SE INDICA ARRIBA, NINGUNA OTRA GARANTÍA ACOMPAÑA A ESTE PRODUCTO Y SE NIEGA CUALQUIER OTRA DECLARACIÓN VERBAL, ESCRITA O EXPRESA DE CUALQUIER TIPO.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

www.evenflo.com

En los Estados Unidos: 1-800-233-5921

En Canadá: 1-937-773-3971

8 AM - 5 PM, HORA DEL ESTE

En México: 800-706-1200

9:00 - 14:00, 16:00 - 18:30 CDMX